




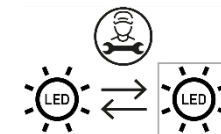
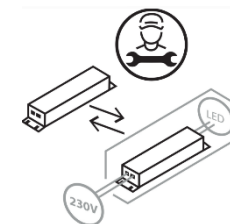
Spare part		
Code	Part	Item No.
A	 X2	31700005/02
B	 X2	31700005/02
C	 X2	31700005/02

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Germany

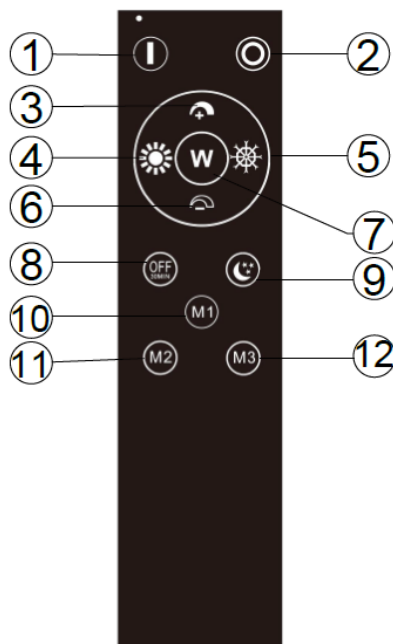
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.  
CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E.  
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.  
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.  
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.  
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.  
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.  
BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.  
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.  
SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.  
FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.  
CZ: Výměna zařízení odborníkem  
SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal  
SK: Výmena napájacieho zdroja odbornou spôsobilou osobou  
SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe  
HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki  
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe  
BG: Смяна на устройството за управление от специалист  
RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist  
SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica  
FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel

DE: Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.  
CZ: Výměna LED žárovky odborníkem  
SE: Byte av LED-ljuskällan av kvalificerad fackpersonal  
SK: Výmena LED svetelného zdroja odbornou spôsobilou osobou  
SI: Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe  
HU: A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki  
HR: Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe  
BG: Смяна на LED светлинния източник от специалист  
RO: Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist  
SR: Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica  
FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel



DE:



1. Ein
2. Aus
3. Helligkeit erhöhen (bei kurzem Drücken in 9 Stufen, bei langem Drücken stufenlos)
4. Warmweiß (bei kurzem Drücken in 10 Stufen, bei langem Drücken stufenlos)
5. Kaltweiß (bei kurzem Drücken in 10 Stufen, bei langem Drücken stufenlos)
6. Helligkeit reduzieren (bei kurzem Drücken in 9 Stufen, bei langem Drücken stufenlos)
7. CC: Kaltweiß – CW: Neutralweiß – WW: Warmweiß
8. 30-min-Timer einschalten (die Leuchte schaltet sich nach 30 Minuten aus)
9. Nachtlicht-Modus ein/aus

10. / 11. / 12. Memory-Funktion: Speichern Sie die aktuellen Einstellungen, indem Sie die Taste gedrückt halten, bis das Licht blinkt.

### Kopplung und Betrieb

Die Fernbedienung und die Leuchte werden vor Verkauf gekoppelt.

### Kopplung des Geräts:

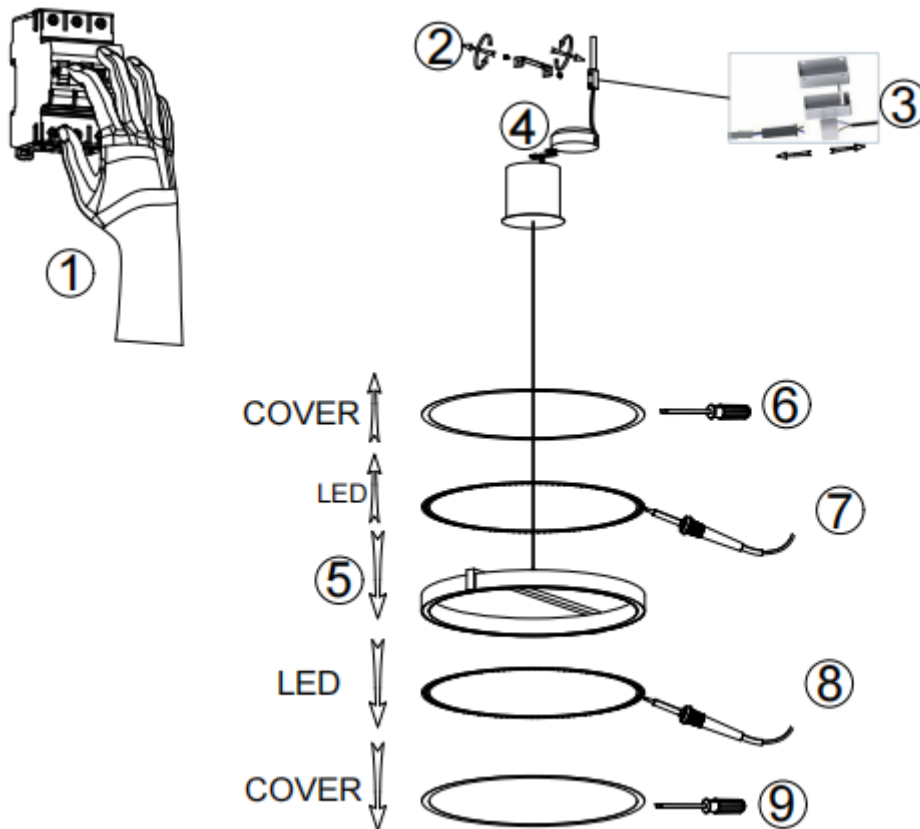
Öffnen Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten der Leuchte das Netzwerk, um die Leuchte mit der 2,4G-Fernbedienung zu koppeln. Halten sie die Einschalttaste oder die gewünschte Schnelltaste 5 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie diese Taste bis das Licht blinkt. Das Blinken bedeutet, dass die Leuchte erfolgreich mit der Fernbedienung gekoppelt wurde.

Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Versionen und Hardware: K72-P10A

Maximale Funkleistung des Produkts: -7.881 dBm (EIRP)

Betriebstemperatur: 10 – 35 °C



Entfernen Sie LED-Module und -treiber vom Produkt, wenn es das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat.

1. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.
2. Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung.
3. Entfernen Sie den Leuchtenanschluss (L/N).
4. Entfernen Sie das Stromkabel vom LED-Treiber.
5. Entfernen Sie den Leuchtenkopf.
- 6/9. Öffnen Sie behutsam die transparente Abdeckung mithilfe eines Schraubenziehers.
- 7/8. Trennen Sie die LEDs mithilfe eines Lötkolbens vom Kabel.

LED-Module und -treiber werden wie nachstehend beschrieben ausgetauscht: Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig

zusammenbauen. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

7/8. Ersetzen Sie die LED-Module. Setzen Sie die LED-Module in den Aluminiumring ein und löten Sie die Kabel an die LED-Module.

6/9. Setzen Sie die transparente Abdeckung auf den Aluminiumring.

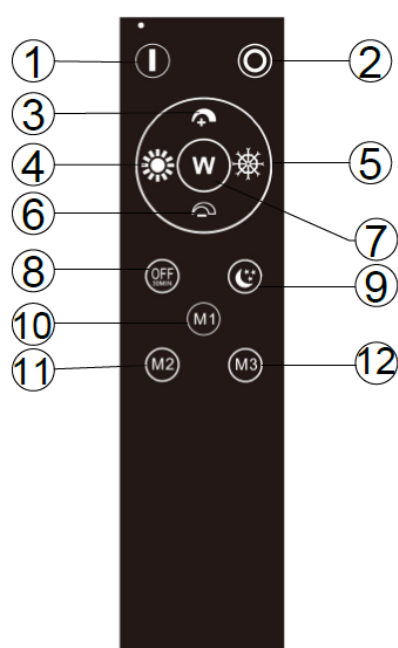
5. Setzen Sie den Leuchtenkopf wieder an seine korrekte Position.

4. Verbinden Sie das Stromkabel und die zugehörigen Anschlussdrähte des LED-Treibers.

3. Verbinden Sie die Leuchtenanschlussbox (L/N).

2. Ziehen Sie die Schrauben der Haltevorrichtung fest.

1. Verbinden die Leuchte mit dem Stromnetz.



1. Zapnout
2. Vypnout
3. Zvýšit jas (při krátkém stisknutí v 9 stupních, při dlouhém stisknutí plynule)
4. Teplá bílá (při krátkém stisknutí v 10 stupních, při dlouhém stisknutí plynule)
5. Studená bílá (při krátkém stisknutí v 10 stupních, při dlouhém stisknutí plynule)
6. Snížit jas (při krátkém stisknutí v 9 stupních, při dlouhém stisknutí plynule)
7. CC: studená bílá – CW: neutrální bílá – WW: teplá bílá
8. Zapnutí 30minutového časovače (svítidlo zhasne po 30 minutách)
9. Zapnout/vypnout režim nočního světla

10. / 11. / 12. Paměťová funkce: Uložit aktuální nastavení (stiskněte a podržte tlačítko, dokud nezačne světlo blikat).

### **Spárování a provoz:**

Dálkový ovladač a svítidlo jsou spárovány před prodejem.

### **Spárování zařízení:**

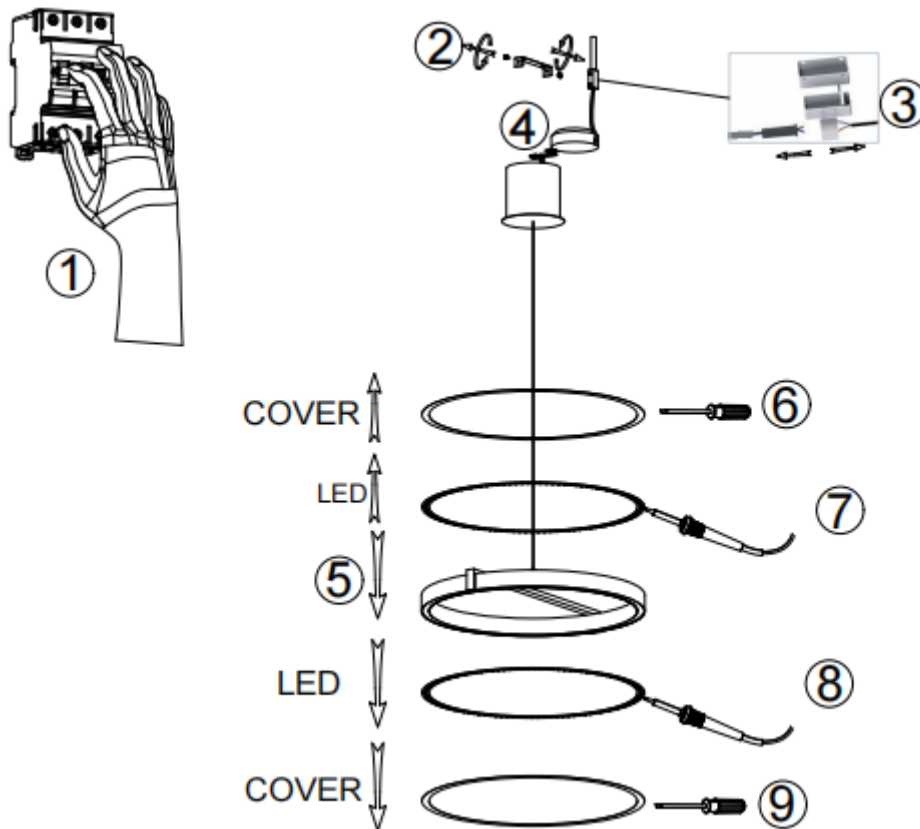
Do 5 sekund po zapnutí svítidla otevřete síť a spárujte svítidlo s dálkovým 2,4G ovladačem. Stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí nebo požadované tlačítko rychlé volby po dobu 5 sekund. Držte toto tlačítko stisknuté, dokud nezačne blikat světlo. Blikání znamená, že svítidlo se úspěšně spárovalo s dálkovým ovladačem.

Frekvenční rozsah: 2 400 - 2 483,5 MHz

Verze a hardware: K72-P10A

Maximální vysílací výkon výrobku: -7.881 dBm (EIRP)

Provozní teplota: 10 – 35 °C



Po skončení životnosti vyjměte z výrobku LED moduly a ovladače.

1. Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.
2. Odstraňte šrouby z držáku.
3. Odpojte konektor svítidla (fáze/nulák).
4. Odpojte napájecí kabel od LED ovladače.
5. Odpojte hlavu svítidla.
- 6/9. Opatrně otevřete průhledný kryt pomocí šroubováku.
- 7/8. Odpojte LED diody od kabelu pomocí páječky.

Moduly a ovladače LED se vyměňují podle níže uvedených instrukcí: Před sestavením svítidla jej odpojte od elektrické

sítě. Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.

7/8. Vyměňte LED moduly. Vložte LED moduly do hliníkového kroužku a připájejte kabely k LED modulům.

6/9. Nasadte průhledný kryt na hliníkový kroužek.

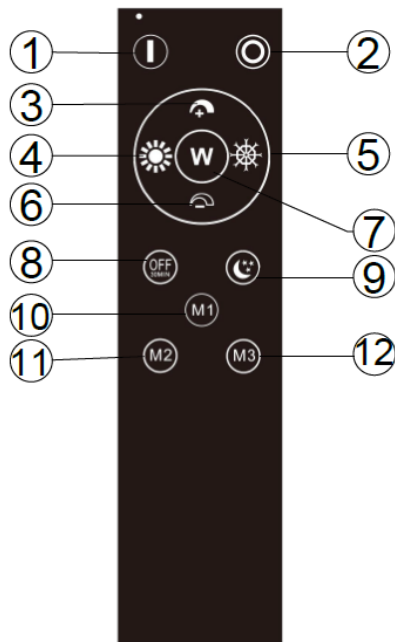
5. Vraťte hlavu svítidla na správné místo.

4. Připojte napájecí kabel a související propojovací vodiče LED ovladače.

3. Připojte propojovací krabici svítidla (fáze/nulák).

2. Utáhněte šrouby držáku.

1. Připojte svítidlo k elektrické síti.



1. På
2. Av
3. Öka ljusstyrkan (Tryck kort på knappen för att öka ljusstyrkan i 9 steg. Håll den intryckt länge för att öka ljusstyrkan kontinuerligt).
4. Varmvitt (Tryck kort på knappen för att öka ljusstyrkan i 10 steg. Håll den intryckt länge för att öka ljusstyrkan kontinuerligt).
5. Kallvitt (Tryck kort på knappen för att öka ljusstyrkan i 10 steg. Håll den intryckt länge för att öka ljusstyrkan kontinuerligt).
6. Reducera ljusstyrkan (Tryck på knappen kort för att reducera ljusstyrkan i 9 steg. Håll den intryckt länge för att reducera ljusstyrkan kontinuerligt).
7. CC: kallvitt – CW: neutralt vitt – WW: varmvitt
8. Slå på 30-minuters timern (Ljuset släcks efter 30 minuter).

9. Natthjulsäge på/av

10. /11. /12. Memoryfunktion: Spara de aktuella inställningarna genom att hålla knappen intryckt tills lampan blinkar.

### **Parning och drift**

Fjärrkontrollen och lampan paras ihop före försäljningen.

#### **Parning av apparaten:**

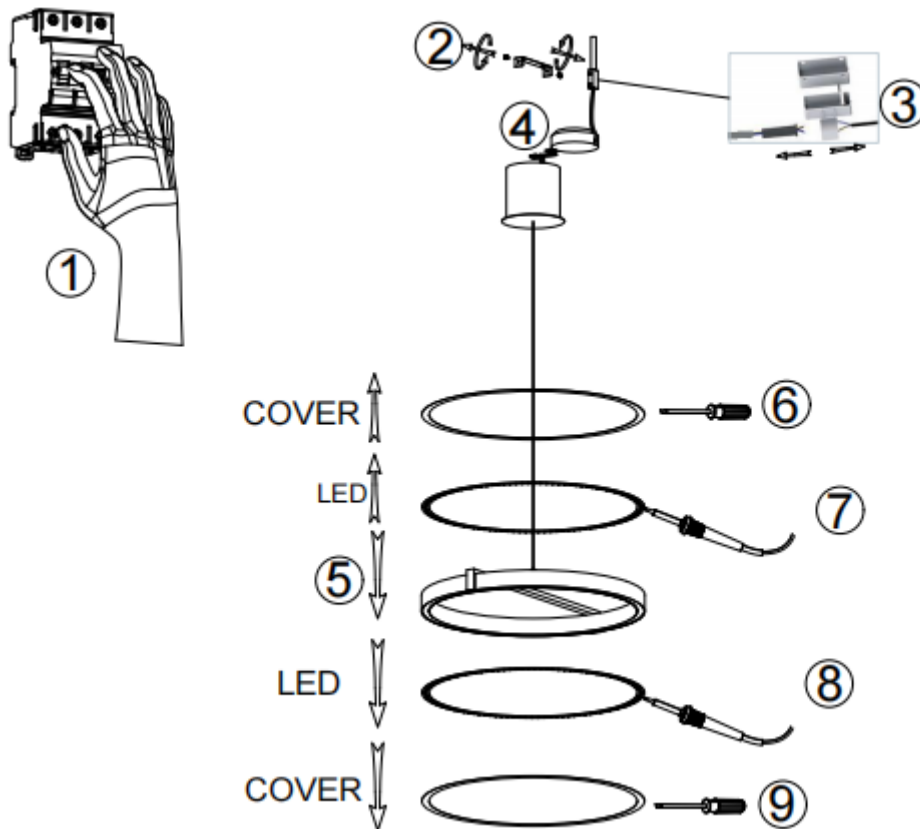
Inom 5 sekunder efter att lampan tänds, öppna nätverket för att para lampan med 2,4G-fjärrkontrollen. Håll på-knappen eller önskad genvägsknapp intryckt i 5 sekunder. Tryck på knappen tills lampan blinkar. Blinkandet betyder att lampan har parats ihop med fjärrkontrollen.

Frekvensområde: 2400-2483,5 MHz

Versioner och hårdvara: K72-P10A

Maximal radioeffekt för produkten: -7.881 dBm (EIRP)

Drifttemperatur: 10 – 35 °C



Avlägsna LED-moduler och LED-drivrutiner från produkten när den har nått slutet av sin livslängd.

1. Dra ut stickproppen ur eluttaget innan du tar isär lampan.
2. Avlägsna skruvarna från hållaren.
3. Koppla ur lampans kontaktdon (L/N).
4. Avlägsna kabeln från LED-drivrutinen.
5. Avlägsna lamphuvudet.
- 6/9. Öppna försiktigt det transparenta locket med en skruvmejsel.
- 7/8. Koppla bort LED-lamporna från kabeln med en lödkolv.

LED-moduler och drivrutiner byts ut enligt beskrivningen nedan: Dra ut lampans stickpropp ur eluttaget innan du

monterar den. Dra ut stickproppen ur eluttaget innan du tar isär lampan.

7/8. Byt ut LED-modulerna. Sätt in LED-modulerna i aluminiumringen och löd kablarna till LED-modulerna.

6/9. Placera det transparenta locket på aluminiumringen.

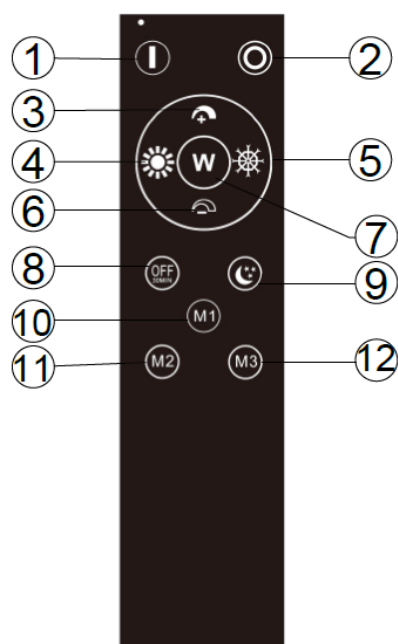
5. Sätt tillbaka lamphuvudet i rätt position.

4. Koppla ihop kabeln och de tillhörande anslutningskablarna av LED-drivrutinen.

3. Anslut lampans kopplingsdosa (L/N).

2. Dra åt skruvarna på hållaren.

1. Sätt in lampans kabel i eluttaget.



1. Zapnutie
2. Vypnutie
3. Zvýšenie jasú (Stlačením a krátkym podržaním tlačidla zvýšite jas v 9 stupňoch a dlhým podržaním tlačidla ho zvýšite plynulo.)
4. Teplá biela (Stlačením a krátkym podržaním tlačidla nastavíte jas teplej bielej farby v 10 stupňoch a dlhým podržaním tlačidla ho nastavíte plynulo.)
5. Studená biela (Stlačením a krátkym podržaním tlačidla nastavíte jas studenej bielej farby v 10 stupňoch a dlhým podržaním tlačidla ho nastavíte plynulo.)
6. Zníženie jasú (Stlačením a krátkym podržaním tlačidla znížite jas v 9 stupňoch a dlhým podržaním tlačidla ho znížite plynulo.)
7. CC: studená biela, CW: neutrálna biela, WW: teplá biela
8. Spustenie 30-minútového časovača (Svietidlo sa po 30 minútach vypne.)

minútach vypne.)

9. Zapnutie/vypnutie režimu nočného svetla

10./ 11./ 12. Pamäťová funkcia: Keď chcete uložiť aktuálne nastavenia, stlačte a podržte toto tlačidlo, kým svetlo bliká.

### Spárovanie a prevádzka

Diaľkový ovládač a svietidlo sú už spárované pred kúpou.

### Spárovanie zariadenia

Po zapnutí svietidla do piatich sekúnd zapnite sieť, aby sa svietidlo spárovalo s diaľkovým ovládačom vo frekvenčnom rozsahu 2,4 G. Stlačte a podržte tlačidlo na zapnutie alebo požadovanú klávesovú skratku päť sekúnd. Podržte tlačidlo stlačené, kým svetlo nezačne blikáť. Blikanie znamená, že svietidlo bolo úspešne spárované s diaľkovým ovládačom.

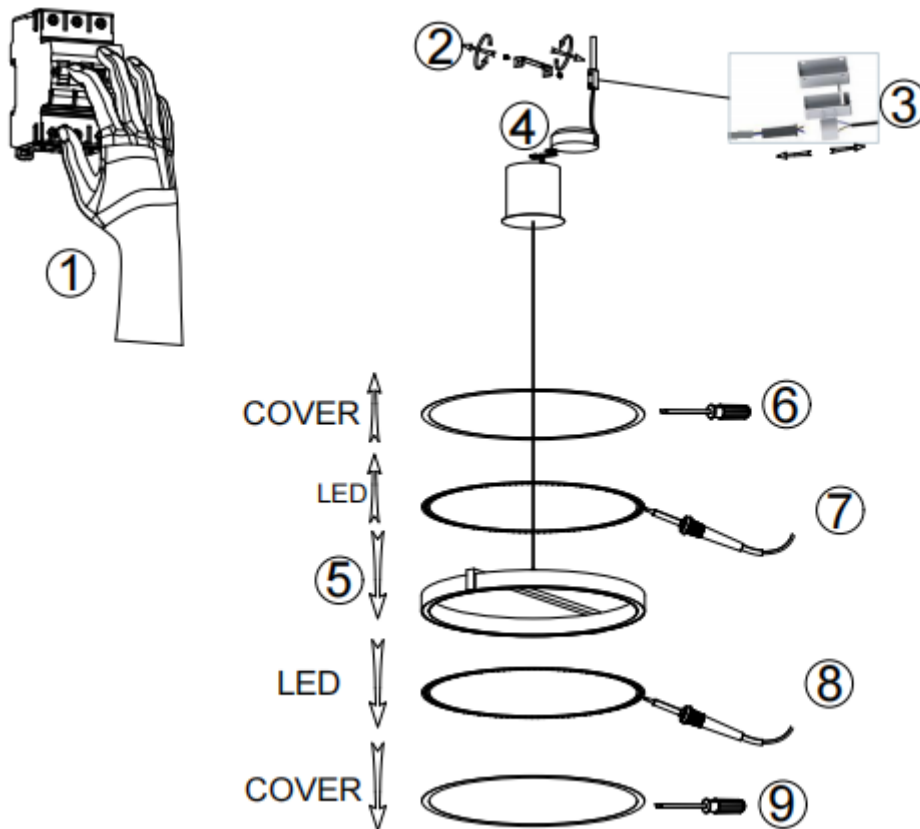
Frekvenčný rozsah: 2 400 – 2 483,5 MHz

Verzie a hardvér: K72-P10A

Maximálny vysielací výkon výroby: -7,881 dBm (EIRP)

Prevádzková teplota: 10 – 35 °C



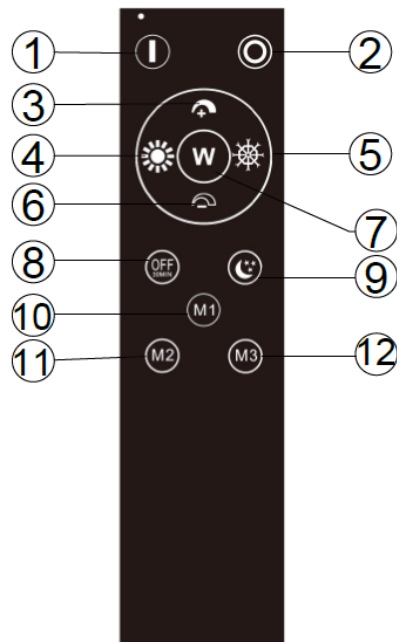


Na konci životnosti svietidla odstráňte LED moduly a napájací zdroj.

1. Pred rozložením odpojte svietidlo od elektrickej siete.
2. Odstráňte skrutky z držiaka.
3. Odpojte konektor svietidla (L/N).
4. Odpojte napájací kábel z LED napájacieho zdroja.
5. Odstráňte hlavu svietidla.
- 6./9. Opatrne otvorte transparentný kryt pomocou skrutkovača.
- 7./8. Pomocou spájkovačky odpojte LED napájací zdroj z kábla.

Vymeňte LED moduly a napájací zdroj podľa nasledujúcich pokynov: Pred zložením aj rozložením svietidlo najprv odpojte od elektrickej siete.

- 7./8. Vymeňte LED moduly. Vložte LED moduly do hliníkového kruhu a zospájajte káble s LED modulmi.
- 6./9. Nasadte transparentný kryt na hliníkový kruh.
5. Vráťte hlavu svietidla do správnej polohy.
4. Pripojte napájací kábel a príslušné vodiče LED napájacieho zdroja.
3. Pripojte napájací box svietidla (L/N).
2. Pritiahnite skrutky na držiaku.
1. Zapojte svietidlo do elektrickej siete.



1. Vklop
2. Izklop
3. Povečanje svetlosti (nastavljivo s kratkimi pritiski v 9 stopnjah ali z dolgim pritiskom brezstopenjsko)
4. Toplo bela (nastavljiva s kratkimi pritiski v 10 stopnjah ali z dolgim pritiskom brezstopenjsko)
5. Hladno bela (nastavljiva s kratkimi pritiski v 10 stopnjah ali z dolgim pritiskom brezstopenjsko)
6. Zmanjšanje svetlosti (nastavljivo s kratkimi pritiski v 9 stopnjah ali z dolgim pritiskom brezstopenjsko)
7. CC: hladno bela – CW: nevtralnno bela – WW: toplo bela
8. Vklop 30-minutnega časovnika (svetilka se po 30 minutah izklopi)
9. Vklop/izklop načina nočne lučke

10. / 11. / 12. Spominska funkcija: Trenutne nastavitve shranite tako, da držite tipko, dokler lučka ne začne utripati.

### Vzpostavljanje povezave in uporaba

Povezava med daljinskim upravljalnikom in svetilko se vzpostavi pred prodajo.

### Vzpostavljanje povezave pri napravi:

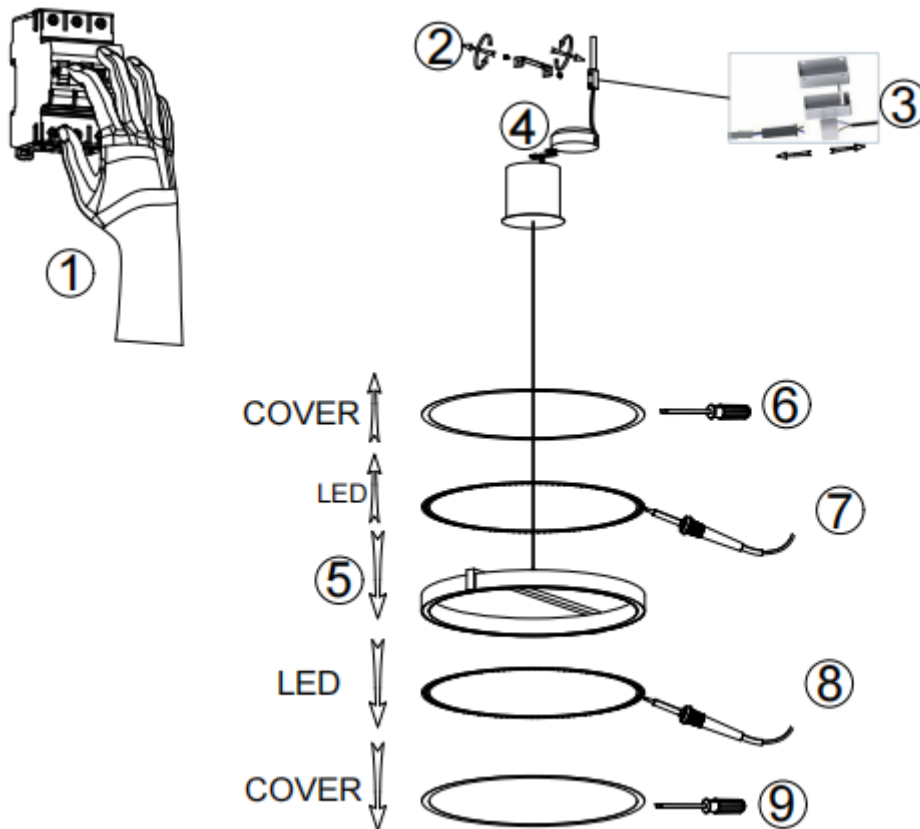
V 5 sekundah po vklopu svetilke odprite omrežje, da boste vzpostavili povezavo svetilke z daljinskim upravljalnikom 2,4 G. 5 sekund držite tipko za vklop ali zeleno tipko za hitrost. Držite to tipko, dokler lučka ne začne utripati. Utripanje pomeni, da je bila povezava svetilke z daljinskim upravljalnikom uspešno vzpostavljena.

Frekvenčno območje: 2400–2483,5 MHz

Različice in strojna oprema: K72-P10A

Največja moč signala izdelka: –7.881 dBm (EIRP)

Delovna temperatura: 10–35 °C



Ob koncu življenjske dobe izdelka odstranite LED-module in -gonilnik iz izdelka.

1. Izklopite svetilko iz električnega omrežja, preden jo razstavite.
2. Odstranite vijake z nosilnega elementa.
3. Odstranite priključek svetilke (L/N).
4. Odstranite kabel z LED-gonilnika.
5. Odstranite glavo svetilke.
- 6/9. S pomočjo izvijača previdno odprite prosojen pokrov.
- 7/8. S pomočjo spajkalnika odstranite LED-diode s kabla.

LED-module in gonilnik zamenjajte, kot je opisano v nadaljevanju: Izklopite svetilko iz električnega omrežja, preden jo dokončno sestavite. Izklopite svetilko iz električnega omrežja, preden jo razstavite.

7/8. Zamenjajte LED-module. Vstavite LED-module v aluminijast obroč in prispajkajte kable na LED-module.

6/9. Postavite prosojen pokrov na aluminijast obroč.

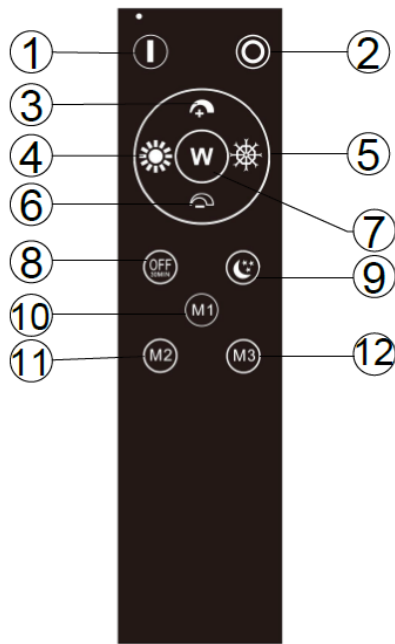
5. Ponovno namestite glavo svetilke v pravilen položaj.

4. Priključite kabel in pripadajoče priključne žice LED-gonilnika.

3. Priključite priključno dozo svetilke (L/N).

2. Trdno privijte vijake nosilnega elementa.

1. Priključite svetilko na električno omrežje.



1. be
2. ki
3. fényerő növelése (röviden megnyomva 9 fokozatban, hosszan megnyomva fokozatmentesen)
4. meleg fehér (röviden megnyomva 10 fokozatban, hosszan megnyomva fokozatmentesen)
5. hideg fehér (röviden megnyomva 10 fokozatban, hosszan megnyomva fokozatmentesen)
6. fényerő csökkentése (röviden megnyomva 9 fokozatban, hosszan megnyomva fokozatmentesen)
7. CC: hideg fehér – CW: semleges fehér – WW: meleg fehér
8. 30 perces időzítő (a lámpa 30 perc után automatikusan kikapcsol)
9. éjszakai fény üzemmód be/ki

10. / 11. / 12. memória funkció: az aktuális beállítások elmentéséhez tartsa lenyomva a gombot, amíg a lámpa villogni nem kezd.

### **Párosítás és működtetés:**

A távirányítót és a lámpát a vásárlás előtt párosítják.

### **A készülék párosítása:**

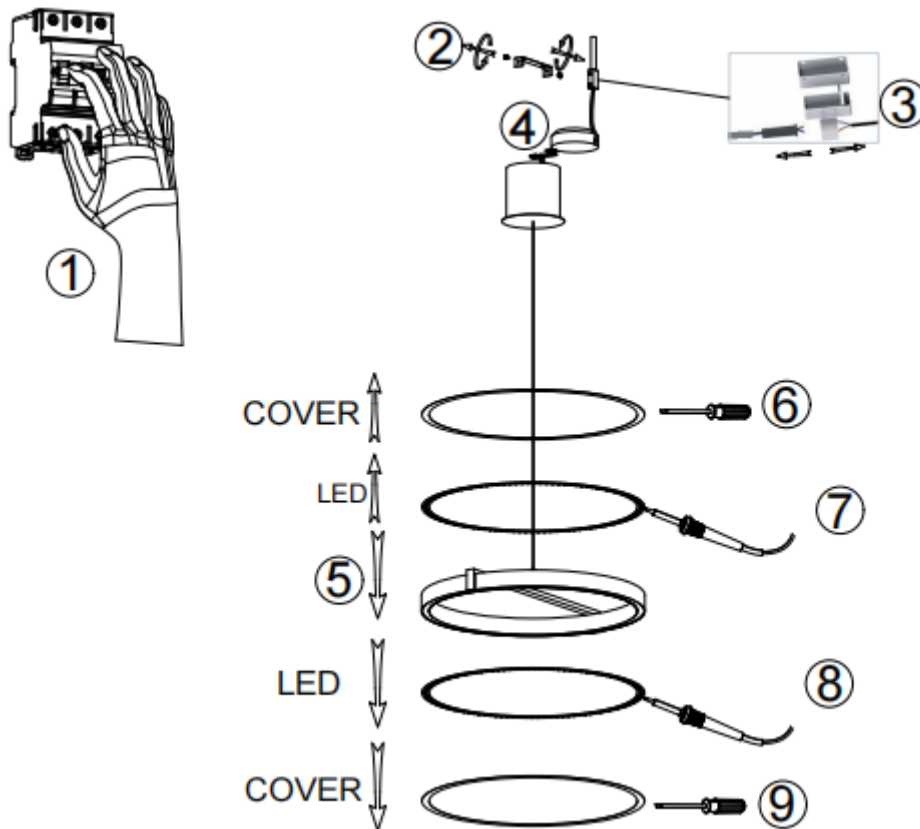
A lámpa bekapcsolását követő 5 másodpercen belül csatlakozzon a hálózathoz a lámpa és a 2,4 G távirányító párosításához. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot vagy a kívánt gyorsgombot 5 másodpercig. Tartsa lenyomva ezt a gombot a fény villogásáig. A villogás azt jelenti, hogy a lámpát sikeresen párosította a távirányítóval.

Frekvenciatartomány: 2400 – 2483,5 MHz

Verziók és hardver: K72-P10A

A termék maximális rádióteljesítménye: -7.881 dBm (EIRP)

Használati hőmérséklet: 10 – 35 °C



Távolítsa el a LED modult és meghajtót a termékről, ha a lámpa elérte az élettartama végét.

1. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.
2. Távolítsa el a csavarokat a tartóról.
3. Távolítsa el a lámpa csatlakozóját (L/N).
4. Távolítsa el a hálózati kábelt a LED meghajtóból.
5. Távolítsa el a lámpafejet.
- 6/9. Csavarhúzóval óvatosan nyissa ki az átlátszó burkolatot.
- 7/8. Forrasztópákával válassza le a LED izzókat a kábelről.

A LED modulok és a meghajtó cseréje az alábbiak szerint történik: válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt

összeszereli. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

7/8. Cserélje ki a LED modulokat. Helyezze a LED modulokat az alumínium gyűrűbe, és forrassa a kábeleket a LED modulokhoz.

6/9. Helyezze az átlátszó burkolatot az alumínium gyűrűre.

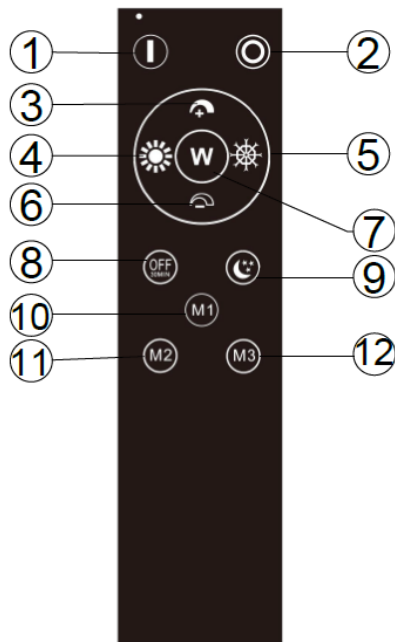
5. Helyezze vissza a lámpafejet a megfelelő helyzetbe.

4. Csatlakoztassa a hálózati kábelt és a LED meghajtóhoz tartozó csatlakozóvezetéseiket.

3. Csatlakoztassa a lámpacsatlakozó dobozt (L/N).

2. Húzza meg a csavarokat a tartón.

1. Csatlakoztassa a lámpát a hálózathoz.



1. Uključivanje
2. Isključivanje
3. Povećanje svjetline (kratkim pritiskom u 9 stupnjeva, a dugim pritiskom nestupnjevito)
4. Topla bijela (kratkim pritiskom u 10 stupnjeva, a dugim pritiskom nestupnjevito)
5. Hladna bijela (kratkim pritiskom u 10 stupnjeva, a dugim pritiskom nestupnjevito)
6. Smanjenje svjetline (kratkim pritiskom u 9 stupnjeva, a dugim pritiskom nestupnjevito)
7. CC: hladna bijela – CW: neutralna bijela – WW: topla bijela
8. Uključivanje 30 min. timera (svjetiljka se isključuje nakon 30 minuta)
9. Uklj./isklj. moda noćnog svjetla

10. / 11. / 12. Memory funkcija: Spremite aktualne postavke tako što ćete držati tipku pritisnutom dok treperi svjetlo.

### Uparivanje i rad

Daljinski upravljač i svjetiljka uparuju se prije prodaje.

### Uparivanje uređaja:

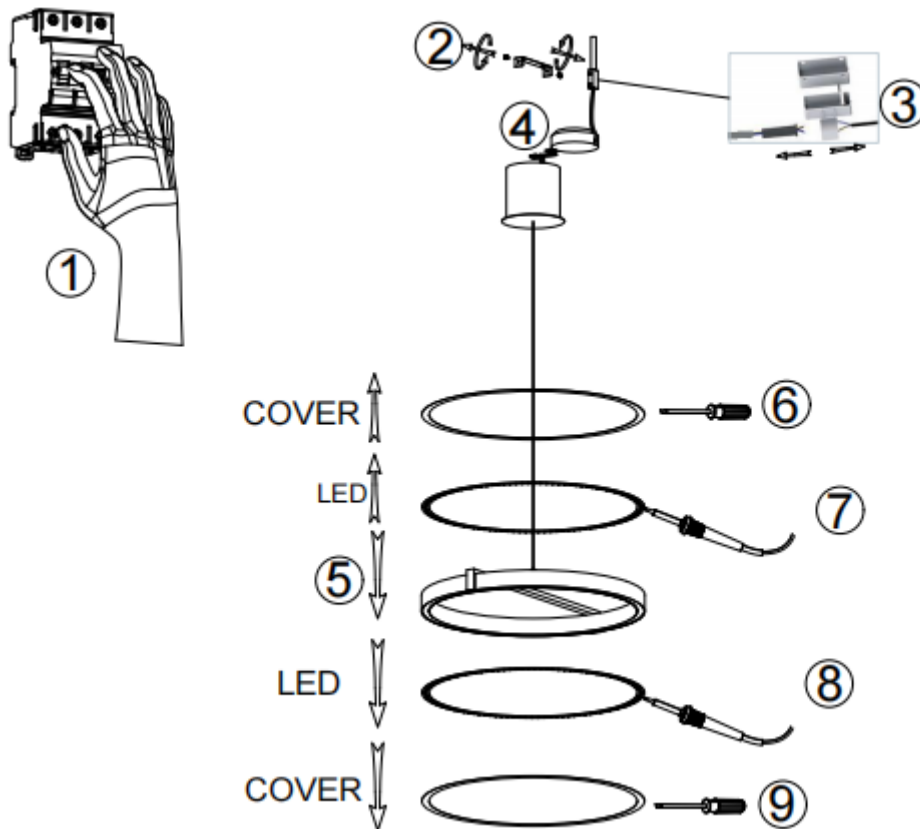
Otvorite mrežu unutar 5 sekundi nakon uključivanja svjetiljke kako biste uparili svjetiljku s 2,4G daljinskim upravljačem. Držite tipku za uključivanje ili željenu tipku za brzo podešavanje 5 sekundu pritisnutom. Pritisnite ovu tipku dok treperi svjetlo. Treperenje znači da je svjetiljka uspješno uparena s daljinskim upravljačem.

Frekvencijsko područje: 2400 - 2483,5 MHz

Verzije i hardver: K72-P10A

Maksimalna snaga prijenosa proizvoda: -7.881 dBm (EIRP)

Radna temperatura: 10 - 35 °C



Uklonite LED module i pokretače iz proizvoda nakon isteka njegova vijeka trajanja.

1. Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.
2. Uklonite vijke s naprave za pričvršćenje.
3. Uklonite priključak svjetiljke (L/N).
4. Uklonite kabel s LED pokretača.
5. Uklonite glavu svjetiljke.
- 6/9. Pažljivo otvorite prozirni pokrov pomoću odvijača.
- 7/8. Odvojite LED žarulje od kabela pomoću lemilice.

Zamjena LED modula i pokretača vrši se na sljedeći način: Prije sastavljanja isključite svjetiljku iz električne

mreže. Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

7/8. Zamijenite LED module. Umetnite LED module u aluminijski prsten i zalemite kabele na LED module.

6/9. Stavite prozirni pokrov na aluminijski prsten.

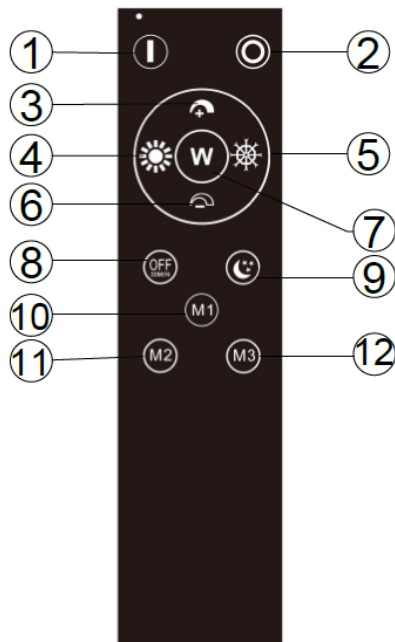
5. Ponovno stavite glavu svjetiljke na njen pravilan položaj.

4. Spojite kabel i pripadajuće dovodne žice LED pokretača.

3. Spojite priključnu kutiju svjetiljke (L/N).

2. Pritegnite vijke naprave za pričvršćenje.

1. Uključite svjetiljku u električnu mrežu.



1. Включване
2. Изключване
3. Увеличаване на яркостта (с кратко натискане на 9 степени, с продължително натискане безстепенно)
4. Топло бяло (с кратко натискане на 10 степени, с продължително натискане безстепенно)
5. Студено бяло (с кратко натискане на 10 степени, с продължително натискане безстепенно)
6. Намаляване на яркостта (с кратко натискане на 9 степени, с продължително натискане безстепенно)
7. CC: Студено бяло – CW: Неутрално бяло – WW: Топло бяло
8. Включване на 30-минутен таймер (лампата се изключва след 30 минути)
9. Режим нощна светлина вкл./изкл.

10. / 11. / 12. Функция памет: Запомнете текущите настройки, като натиснете и задръжите бутона, докато светлината започне да мига.

### Сдвояване и работа

Дистанционното управление и лампата се сдвояват преди продажбата.

### Сдвояване на уреда:

В рамките на 5 секунди след включване на лампата отворете мрежата, за да сдвоите лампата с дистанционното управление 2.4G. Натиснете и задръжете бутона за включване или желаните бутон за бърз достъп за 5 секунди. Натискайте този бутон, докато светлината светне. Мигането означава, че лампата е била сдвоена успешно с дистанционното управление.

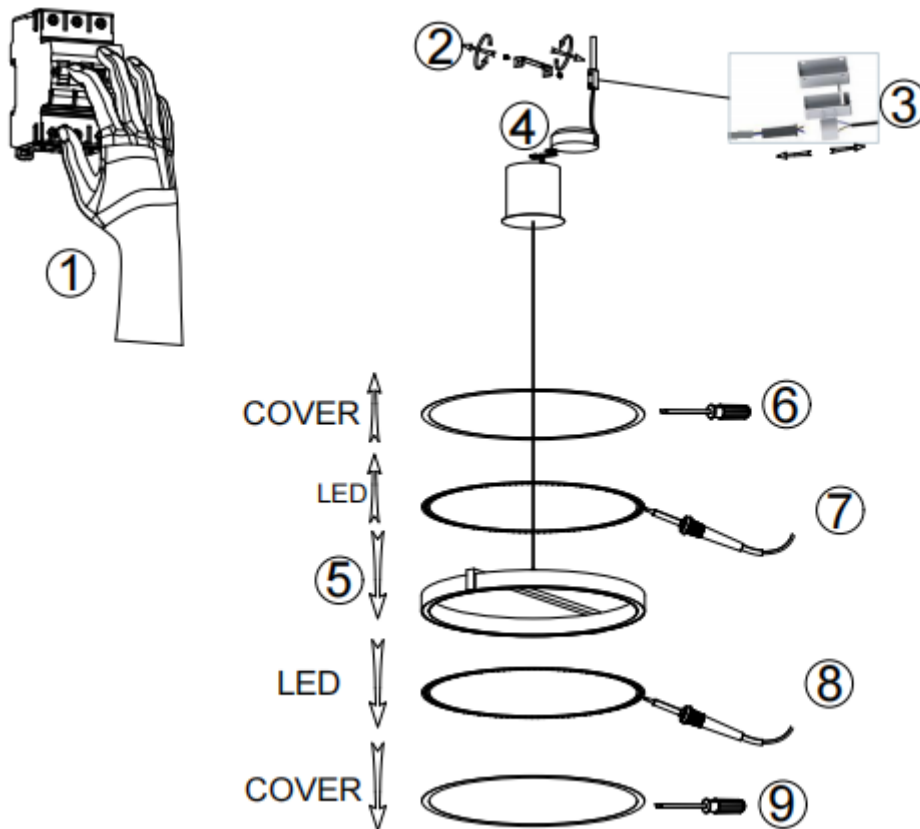
Честотен диапазон: 2400 ~ 2483,5 MHz

Версии и хардуеър: K72-P10A

Максимална радиомощност на продукта: -7.881 dBm (EIRP)

Работна температура: 10 – 35 °C



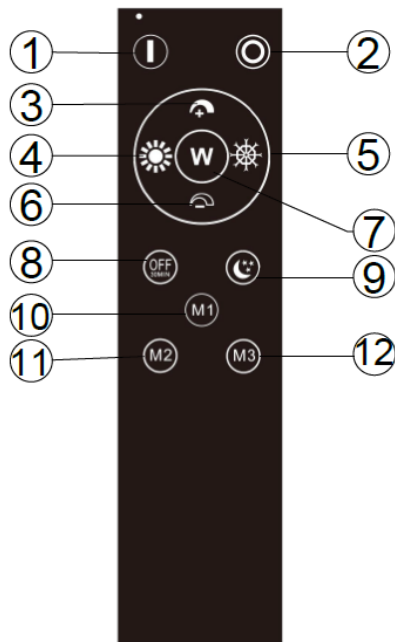


Извадете LED модулите и драйвера от продукта, когато изтече срокът му на експлоатация.

1. Преди да разглобите лампата, я изключете от електрическата мрежа.
2. Отстранете винтовете от държащото приспособление.
3. Отстранете конектора на лампата (L/N).
4. Отстранете захранващия кабел от LED драйвера.
5. Отстранете главата на лампата.
- 6/9. Внимателно отворете прозрачното покритие с помощта на отвертка.
- 7/8. Отделете светодиодите от кабела с помощта на поялник.

LED модулите и драйверът се сменят по описания по-долу начин: Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да завършите сглобяването ѝ. Изключете от електрическата мрежа, преди да я разглобите.

- 7/8. Сменете LED модулите. Поставете LED модулите в алуминиевия пръстен и запоеете кабелите към LED модулите.
- 6/9. Поставете прозрачното покритие върху алуминиевия пръстен.
5. Поставете главата на лампата в правилната ѝ позиция.
4. Свържете захранващия кабел и съответните свързващи проводници на LED драйвера.
3. Свържете разклонителната кутия на лампата (L/N).
2. Затегнете винтовете на държащото приспособление.
1. Свържете лампата с електрическата мрежа.



1. Pornește
2. Oprește
3. Mărește luminozitatea (în 9 trepte, la o apăsare scurtă de buton și continuu, la o apăsare lungă de buton)
4. Alb cald (în 10 trepte la o apăsare scurtă de buton și continuu la o apăsare lungă de buton)
5. Alb rece (în 10 trepte, la o apăsare scurtă de buton și continuu, la o apăsare lungă de buton)
6. Reduce luminozitatea (în 9 trepte, la o apăsare scurtă de buton și continuu, la o apăsare lungă de buton)
7. CC: Alb rece – CW: Alb neutru – WW: Alb cald
8. Pornește temporizatorul timp de 30 minute (lumina se stinge după 30 minute)
9. Mod lumină de veghe pornit/oprit

10. / 11. / 12. Funcție de memorie: Salvați setările actuale apăsând și menținând apăsat butonul până când lumina clipește.

### Cuplare și funcționare:

Telecomanda și corpul de iluminat sunt cuplate înainte de vânzare.

### Cuplarea lămpii:

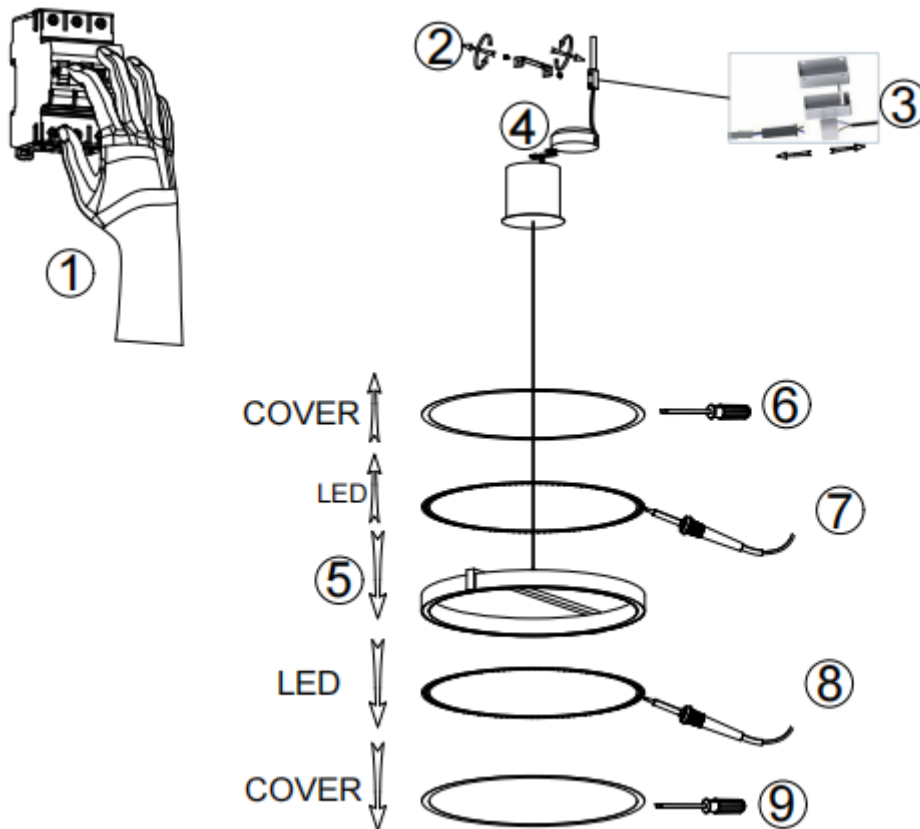
În termen de 5 secunde de la aprinderea lămpii, porniți rețeaua pentru a cupla lampa cu telecomanda 2.4 G. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire sau butonul de comandă rapidă dorit timp de 5 secunde. Apăsați acest buton până când lumina clipește. Acest lucru înseamnă că lumina a fost cuplată cu succes cu telecomanda.

Bandă frecvență: 2400 – 2483,5 MHz

Versiuni și hardware: K72-P10A

Putere radio maximă a produsului: -7.881 dBm (EIRP)

Temperatura de funcționare: 10 – 35 °C



Scoateți ledurile și driverele din produs atunci când acesta a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață.

1. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.
2. Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare.
3. Îndepărtați conectorul lămpii (L/N).
4. Scoateți cablul de alimentare de la driverul LED.
5. Îndepărtați capul lămpii.
- 6/9. Deschideți ușor capacul transparent cu ajutorul unei șurubelnițe.
- 7/8. Deconectați LED-urile de la cablu cu ajutorul unui ciocan de lipit.

Modulele LED și driverul vor fi înlocuite după cum urmează: Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o

asambla. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

7/8. Înlocuiți modulele LED. Introduceți modulele LED în inelul de aluminiu și sudați cablurile la modulele LED.

6/9. Așezați capacul transparent pe inelul de aluminiu.

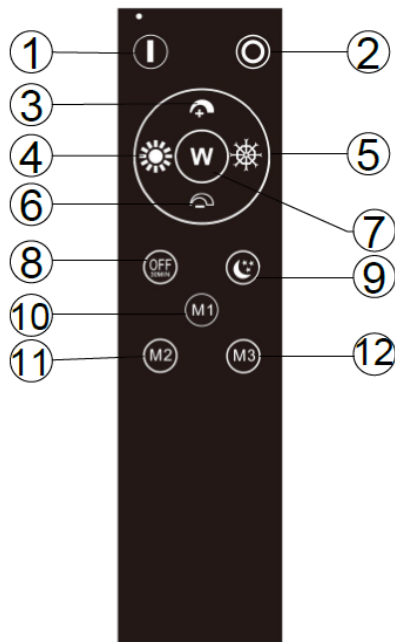
5. Puneți la loc capul lămpii în poziția corectă.

4. Conectați cablul de alimentare și cablurile de conectare asociate driverului LED.

3. Conectați cutia de joncțiune (L/N).

2. Strângeți șuruburile dispozitivului de fixare.

1. Conectați lampa la rețeaua electrică.



1. Uklj.
2. Isklj.
3. Povećavanje jačine svetlosti (u devet stepena kratkim pritiskanjem, dugim pritiskanjem bestepeno)
4. Toplobela (u 10 stepena kratkim pritiskanjem, dugim pritiskanjem bestepeno)
5. Hladnobela (u 10 stepena kratkim pritiskanjem, dugim pritiskanjem bestepeno)
6. Smanjivanje jačine svetlosti (u devet stepena kratkim pritiskanjem, dugim pritiskanjem bestepeno)
7. CC: hladnobela - CW: neutralno bela - WW: toplobela
8. Uključivanje tajmera na 30 minuta (lampa se gasi nakon 30 minuta)
9. Uklj/isklj. režima noćnog svetla

10. / 11. / 12. Funkcija memorisanja: Sačuvajte aktuelna podešavanja tako što ćete taster držati pritisnutim dok svetlo ne zatreperi.

### Uparivanje i rukovanje

Daljinski upravljač i lampa uparuju se pre prodaje.

### Uparivanje uređaja:

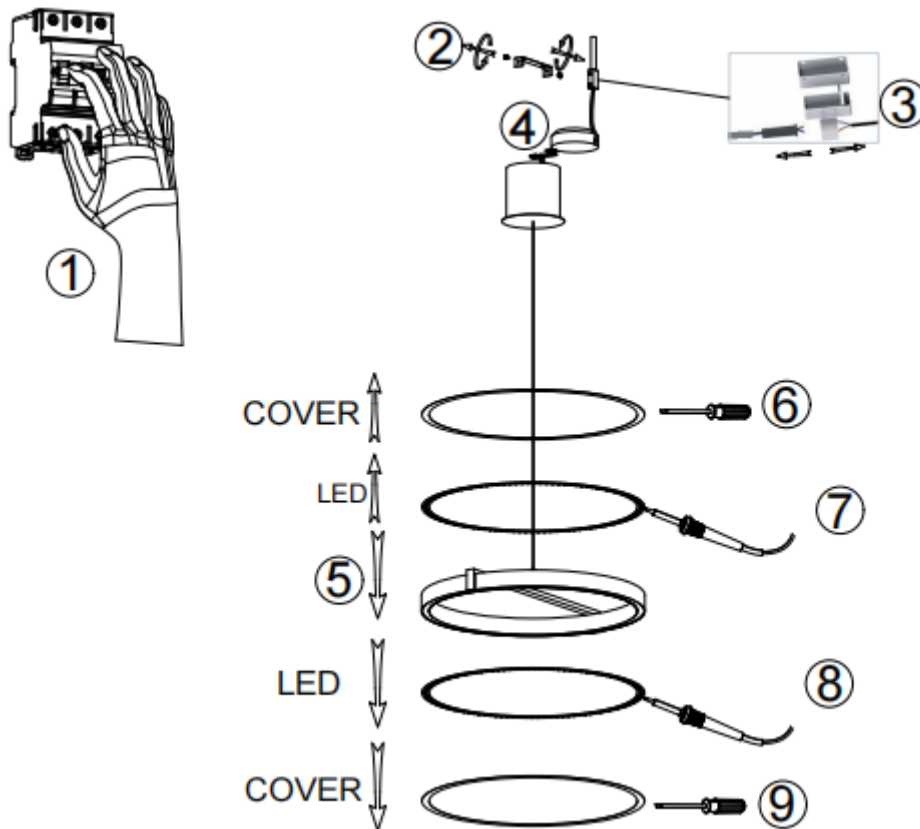
U roku od 5 sekundi nakon paljenja lampe, upalite mrežni sistem radi uparivanja lampe s 2,4-G daljinskim upravljačem. Taster za uključivanje ili željeni brzi taster držite pritisnutim pet sekundi. Držite ovaj taster pritisnutim sve dok svetlo ne zatreperi. Treperenje znači da je lampa uspešno uparena sa daljinskim upravljačem.

Frekvencijski opseg: 2400–2483,5 MHz

Verzije i hardver: K72-P10A

Maksimalna snaga emitovanja proizvoda: -7.881 dBm (EIRP)

Radna temperatura: 10 – 35 °C



Uklonite LED module i drajvere iz proizvoda kada dostignu svoj vek trajanja.

1. Odvojite lampu od strujnog napajanja pre nego što je rastavite.

2. Uklonite vijke sa nosača.

3. Uklonite priključak lampe (l/n).

4. Odvojite mrežni kabl od LED drajvera.

5. Uklonite glavu lampe.

6/9. Pomoću odvijača pažljivo otvorite providni poklopac.

7/8. Pomoću lemilice odvojite LED lampice od kabla.

LED moduli i drajveri se zamenjuju kao što je opisano u nastavku: Odvojite lampu od strujnog napajanja pre njenog

sastavljanja. Odvojite lampu od strujnog napajanja pre nego što je rastavite.

7/8. Zamenite LED module. Postavite LED module u aluminijumski prsten i zalemite kablove za LED module.

6/9. Na aluminijumski prsten postavite providni poklopac.

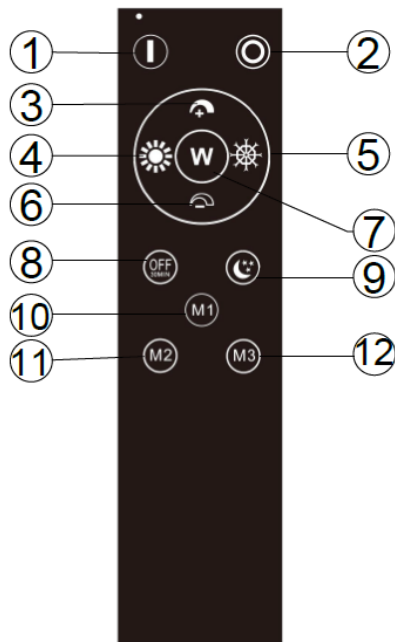
5. Ponovo pravilno postavite glavu lampe na njeno mesto.

4. Povežite strujni kabl i pripadajuće priključne žice LED drajvera.

3. Povežite priključnu kutiju lampe (l/n).

2. Zavrните vijke na nosaču.

1. Priključite lampu na strujnu mrežu.



1. Marche
2. Arrêt
3. Augmenter la luminosité (sur 9 niveaux par brève pression et en continu par pression prolongée)
4. Blanc chaud (sur 10 niveaux par brève pression et en continu par pression prolongée)
5. Blanc froid (sur 10 niveaux par brève pression et en continu par pression prolongée)
6. Réduire la luminosité (sur 9 niveaux par brève pression et en continu par pression prolongée)
7. CC : blanc froid – CW : blanc neutre – WW : blanc chaud
8. Activer la minuterie de 30 min (la lampe s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes)
9. Mode veilleuse marche/arrêt

10. / 11. / 12. Fonction mémoire : Enregistrez les réglages actuels en maintenant la touche enfoncée jusqu'à ce que la lampe clignote.

### **Appairage et fonctionnement**

La télécommande et la lampe sont appairées avant leur vente.

#### **Appairage de l'appareil :**

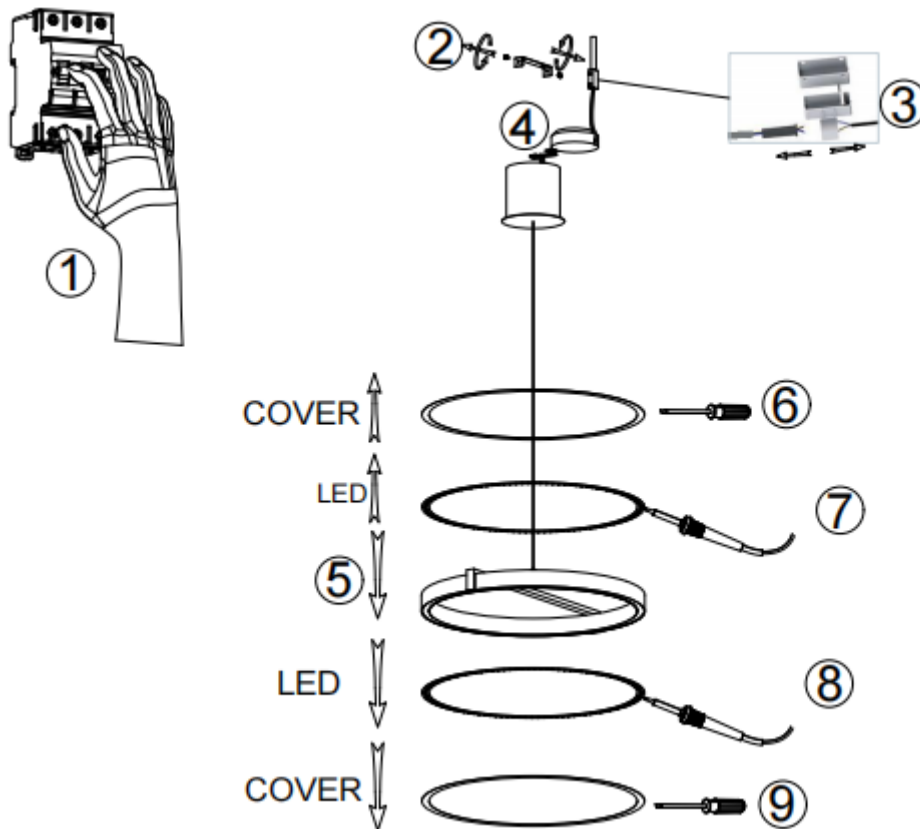
Ouvrez le réseau dans l'espace des 5 secondes suivant la mise sous tension de la lampe pour appairer cette dernière à la télécommande 2,4 G. Maintenez la touche marche ou la touche rapide souhaitée enfoncée pendant 5 secondes. Appuyez sur cette touche jusqu'à ce que la lumière clignote. Le clignotement signifie que l'appairage de la télécommande à la lampe a réussi.

Bande de fréquence : 2 400 - 2 483,5 MHz

Versions et matériel : K72-P10A

Puissance radio maximale du produit : -7 881 dBm (EIRP)

Température de service : 10 - 35 °C



Retirez les modules et drivers LED du produit lorsque celui-ci est arrivé en fin de vie.

1. Coupez la lampe du secteur électrique avant de la désassembler.
2. Retirez les vis du dispositif de support.
3. Retirez le boîtier de connexion de la lampe (borne L/N).
4. Retirez le câble électrique du driver LED.
5. Enlevez la tête de la lampe.
- 6/9. Ouvrez avec précaution le couvercle transparent à l'aide d'un tournevis.
- 7/8. Séparez les LED du câble à l'aide d'un fer à souder.

Le remplacement des modules et drivers LED s'effectue comme suit : Coupez la lampe du secteur électrique avant de terminer

son assemblage. Coupez la lampe du secteur électrique avant de la désassembler.

7/8. Remplacez les modules LED. Mettez les modules LED en place dans le cercle en aluminium et soudez les câbles sur les modules LED.

6/9. Posez le couvercle transparent sur le cercle en aluminium.

5. Remettez la tête de la lampe dans sa correcte position.

4. Reliez le câble électrique et les fils de connexion y afférents du driver LED.

3. Raccordez le boîtier de connexion de la lampe (L/N).

2. Serrez fermement les vis du dispositif de support.

1. Raccordez la lampe au secteur électrique.